

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

VOL. CV. № 106 FRIDAY, JUNE 5, 1998 PARSIPPANY and NEW YORK CENTS 75 — ЦЕНТИВ ПАРСІПΠΑНИ І НЬЮ ЙОРК П'ЯТНИЦЯ, 5-го ЧЕРВНЯ, 1998 р. Ч. 106 PIK CV

РНБО пропонує запровадити режим ощадності

Київ (УНІАР). — Під головуванням Президента Леоніда Кучми 2-го червня відбулося засідання Ради національної безпеки та оборони України. На ньому проаналізовано хід виконання президентського указу про запровадження режиму суворого обмеження бюджетних видатків та інших витрат, заходи щодо забезпечення надходження доходів до бюджету і запобігання фінансовій кризі.

На засіданні наголошувалося, що Кабінет Міністрів, центральні та місцеві органи виконавчої влади не здійснили усіх можливих заходів з наповнення доходів до частини бюджету, зменшення витрат, зокрема, запровадження режиму ощадності й контролю за витратами бюджетових фондів. Як вказувалося на засіданні, неадекватне виконання указу стало однією з причин надмірного зростання дефіциту державного бюджету в першому кварталі цього року, ускладнення ситуації на фінансовому ринку, погіршення структури грошової маси. Учасники засідання ствердили, що фінансова та бюджетна стабільність безпосередньо впливають на стан економічної безпеки держави.

«Ми не можемо з таким бюджетом забезпечити фінансову та економічну стабільність в державі», — заявив голова РНБО Володимир Горбулін. Міністер фінансів

Верховна Рада заслухала інформацію про стан у вугільній промисловості

Київ (УНІАР). — Депутати Верховної Ради України заслухали інформацію про ситуацію у вугільній промисловості та ухвалили постанову з цього питання.

Перший віцепрем'єр-міністр Анатолій Голубченко повідомив, що Уряд пропонує ВР збільшити видатки на державну підтримку вугледобувних підприємств на 400 млн. грн. і «доручити Національному Банку України виділити кредити комерційним банкам для надання кредитів Державному комітетові резерви в сумі 400 млн. грн. для оплати за вугільну продукцію, що вкладається до державної резерви».

На думку А. Голубченка, «прийняття такої постанови ВР та низки законопроектів сприятиме покращенню фінансового становища вугледобувних підприємств та зниженню соціального напруження в шахтарських регіонах».

Група народних депутатів, а саме Юлій Іофе (фракція НДП), Роман

Росію залишають закордонні компанії

Москва. — Газета «Аргументи і Факти» повідомляє, що за минулий рік закордонні фірми, які мали в Росії свої підприємства, внесли в державну російську казу понад три мільярди рублів податків. Однак експерти державної податкової служби остерігаються уряд країни, що в 1998 році податків надходження до каси від закордонних компаній будуть значно менші.

Спричинене це перецисленням обсягу інвестицій в російську економіку, а зменшенням суми видатків на державну підтримку вугледобувних підприємств та держави їх покриття. Для прискорення допрацювання і подання на розгляд ВР України відповідного законопроекту створено робочу групу, до складу якої ввійшли народні депутати, ініціатори альтернативного проекту.

Зокрема, Ю. Іофе з Луганської області і Ю. Звягільський з Донецької області — депутати, що представляють вугледобувні регіони.

Після цього сесія продовжилася розглядом питання про обрання голови ВР.

У поїздовій катастрофі в Німеччині згинulo понад 100 осіб

Ешенде, Німеччина. — У середу, 3-го червня, пасажирський поїзд високої швидкості, їдучи околицями північної Німеччини, врізався у цементову колону понащодорожнього мосту, вбивши з рейок і спричинив нечувану за 50 років у Німеччині катастрофу, в якій загинуло понад 100 осіб.

Офіційні чинники німецької залізничної системи назвали це найбільшою катастрофою в країні та повідомили, що кількість жертв може бути значно більшою. На місці катастрофи негайно з'явилися рятувальні бригади, та почали найперше шукати за пораненими у найбільш знищених вагонах. Доставлені на місце катастрофи величезні крани-журавлі почали підіймати частини порозбитих вагонів, щоб рятувальники могли дістатися до поранених, які на думку одного з рятувальних медиків мали «мінімальні» можливості залишитися живими.

Керівні чинники німецької залізничної системи намагалися з'ясувати причини цієї трагедії. Речник поліції Іоакім Лінденберг ствердив, що пошкоджені дані цієї катастрофи не вдалося уточнити. Тому офіційно владі почали заперечувати перші наголоси про авто, котре, проїжджаючи мостом, в якийсь спосіб опинилося на поїздових рейках і стало причиною катастрофи.

Ця катастрофа значно підірвала самовпевненість Німеччини щодо безпеки її швидкісних поїздів, зокрема аеродинамічної срібло-чорної швидкої системи міжміських поїздів, розпочала свою діяльність у 1991 році.

Саме поїзд згаданої системи ч. 884, який прямував з Мюнхену до Гамбургу поїздом у трагічну катастрофу в містечку Ешенде недалеко Ганноверу в год. 10:59 перед полуднем.

В Україні (з інформації УНІАР)

ПРАЦЮЄ ОБ'ЄДНАННЯ «НАЦІЯ І ДЕРЖАВА»

КИЇВ. — Як повідомив зафракційний народний депутат України, один із керівників Конгресу Українських Націоналістів Михайло Ратушний, у Верховній Раді України 14-го скликання поновило прагнення до створення «Об'єднання «Нація і держава». До нього входить переважно зафракційні депутати з українських націоналістичними переконаннями. Серед них: члени КУН Василь Кушнір з Івано-Франківської області, М. Ратушний з Тернопільської області, голова Спілки Офіцерів України Іван Білас із Львівської області, Слава Стецько з Івано-Франківської області, Ігор Пилипчук із Львівської області.

Тим часом працює створена парламентом узгоджувальна група з представників Уряду, Незалежної Профспілки Гірників України та народних депутатів. На основі її праць має бути підготовлено проект постанови з розгляду вимог шахтарів.

ВІЙСЬКОВА ДЕЛЕГАЦІЯ НАТО ВІДІДАЛА УКРАЇНУ

СЕВАСТОПОЛЬ. — Місто 27-го травня відідало делегація військово-морських сил НАТО на чолі з командувачем об'єднання ВМС НАТО на півдні Європи адміралом Джозефом Спіноці. Мета візиту, за словами Спіноці, ознайомитися з основною базою Військово-морських сил України, яка є важливим елементом стабільності на Чорному морі. Гості зустрілися з командувачем ВМСУ, відідали Севастополю.

Спіноці висловив щирий намісник Києво-Печерської Лаври Павло Лебідь в свою чергу підкреслив, що організація «Православна Україна» є громадянською і не збирається предиявляти до будь-яких політичних партій чий руху.

Спіноці висловив щирий намісник Києво-Печерської Лаври Павло Лебідь в свою чергу підкреслив, що організація «Православна Україна» є громадянською і не збирається предиявляти до будь-яких політичних партій чий руху.

У СВІТІ

У ВІВТОРОК, 2-ГО ЧЕРВНЯ. Світовий банк повідомив про те, що для Індонезії схвалено позику в сумі 225 млн. дол., яка віділиться з планами має бути використаною для спорудження доріг, поліпшення постачання води та перебудови шкіл. Позиція була схвалена Радю директорів і в першому кредитом Світового банку наданням Індонезії від 18-го травня, коли було припущено будь-які позики трансакції. Це був час неспокійних заворушень і хаосу в країні, котрий спричинив до усунення від влади президента Сугарта і передачі влади Б. Дж. Табібі. Частинною банкової стратегії, щоб оминати сточливий бюрократизм у Джакарті, гроші вирішено депонувати прямо на conto місцевих громад, створеними їхніми провідниками у віддалених околицях країни. Ця позиція є частиною 43 блн. дол. допомоги від Світового банку, Банку азійського розвитку, Міжнародного валютного фонду та подвійних країн.

СПІОДЮЩИСЬ НАВЕСТИ порядком після одного з найбільш скандально-приголомлюючих трагічних випадків убивства та самогубства в новітній історії Ватикану, новим командиром Швейцарської сторожі, особисто охорони Римських Папів, обрано сторонню людину з широким засягом неватиканського досвіду. Ватикан повідомив у вівторок, 2-го червня, що Папа Іван Павло II склав вибір 42-річного П'єро Сегмільєра, полковника швейцарської армії, на заміненні становив, котро було вільним після убивства лейтенанта-полковника Альбіо Естерманна, його дружини та самогубства 23-річного члена ватиканської швейцарської сторожі 4-го травня.

пільський військово-морський інститут, побували на флагмані української флотії «Тетман Сагайдачний». Водночас у Люксембурзі відбулася міністерська сесія спільної постійної комісії «Україна-НАТО», створеної в рамках програми «Партнерство для миру». Міністри закордонних справ країн НАТО приїхали ініціативу України про створення регіонального військового навчального центру на базі діючого центру у Яворові. Міністер закордонних справ України Борис Тарасюк підтримав становище 17-ох міністрів НАТО, які засудили ядерні випробування в Індії і Пакистані

ШАХТАРІ ГОТУЮТЬСЯ ПІКЕТУВАТИ ОБЛАСНУ АДМІНІСТРАЦІЮ

ЧЕРНОВИЦЬКИЙ РАЙОН. — Шахтарські профспілки Черновобуду вимагають від керівників області негайно погасити заборгованість, інакше вони пішки вирушать у Львів, де пикетуватимуть приміщення обласної адміністрації. Вони також заявили про готовність до вогнодарських і волинських шахтарів пикетувати Кабінет Міністрів у Києві. Загальний брід львівських гірників становить 25 млн. грн. Перший віцепрем'єр-міністр України Анатолій Голубченко та виконавчий обов'язки міністра вугільної промисловості Володимир Радченко виїхали на зустріч з пред-

ставниками шахтарських колективів, які оголосили страйк і вирушили до Києва. Між офіційною Профспілкою Робітників Вугільної Промисловості (ПРВ) та Незалежною Профспілкою Гірників України (НПГУ), які діяли об'єднані у пикетів біля будинку Адміністрації Президента, стався розкол. ПРВ підписала протокол, який передбачає погашення боргу та збільшення відрахувань у вугільну галузь з 1,6 до 2 блн. грн. НПГУ документ не підписала і назвала його нездійсненним. На думку лідера НПГУ Михайла Волиця, Уряд підписав протокол з лідером ПРВ Віктором Дерожком як з майбутнім міністром вугільної промисловості.

ЩОРИЧНО В УКРАЇНСЬКІЙ АРМІЇ ВІВЛЯЮТЬ ДО 20-30 ЧОЛОВІК З ВІРУСНО ПІВ (НІВ)

КИЇВ. — За повідомленням заступника керівника Головного військового медичного управління Міністерства Оборони України генерал-майора Миколи Вовковода, в 1997 році з кожної тисячі військово-службовців, які приїхали на строкову службу в українську армію, 750 юнаків потрапили до шпиталю з різними хворобами. За словами генерал-майора, щорічно у військах виявляється по 20-30 осіб ВІЛ-інфікованих, тобто людей з вірусом ГІВ.

В АМЕРИЦІ

ПІСЛЯ КІЛЬКАМИСЯЧНОЇ запалтаності в кримінальному слідстві поведінки президента Білла Клінтона, відома колишня практикантка у Білому Домі Моніка Левінска, у вівторок, 2-го червня, звільнила свого адвоката Вілліама Гінзбурга. Його нові обранці, адвокати Джейкоб Стайн і Плейто Камеріс відомі у Вашингтоні як адвокатські палати, які знавці кримінальних судових позовів і корисних договорів для своїх клієнтів з прокураторами. В. Гінзбург спеціаліст з ділянки злочинних лівських небадств, необраний з Вашингтонським судівництвом, спочатку був опсуйований засобами масової інформації, опісля гостро критикований за його небадло успішні намерів. Дж. Стайн і П. Камеріс тепер будуть представляти М. Левінску перед незалежним прокуратором Кеннетом Старром.

РОЗВІДУВАЛЬНА СЛУЖБА ЗСА потребує цілковитого та ґрунтовного огнищення, починаючи від її керівництва, розвідників, бійців, опісля до аналітиків, твердиль адмірал у резерві Джеймс Джерард, колишній заступник шефа об'єднання штабів американських збройних сил, автор засекреченого звіту на тему розвідницьких служб країни та їхньої неспроможності передбачити можливість підземних ядерних вибухів, здійснених Індією 11-го травня. Згаданий звіт розкрив хронічні неспокій фантазії та помилки персоналу, неточності у збиранні інформації та її аналізі, недостатні керівництво та вишкіл. Він каже, що його досліді на бажання директора Сі-Ай-Ей Джорджа Трента, показало свої конструктивні недоліки в Сі-Ай-Ей та її споріднених службах, які сягають багату давність поза питання Індії.

Чергова тура виборів спікера закінчилася невдало

Київ. — Четверта тура виборів голови Верховної Ради закінчилася безрезультатно, повідомила УНІАР.

4-го червня за підтримки комуністів Петра Симоненка проголосувало 178 депутатів, а за його конкурента колишнього Президента Леоніда Кравчука — 173. Личильна комісія, визнавши, що ні один з кандидатів не набрав потрібної кількості голосів, постановила провести п'яту тур виборів наступного тижня.

Попереднього дня Л. Кравчук не вистачило 33 голосів до обрання його спікером. За його відвали проголосувало 193 депутати. П. Симоненко набрав 168 голосів, а про-

Відкладено неформальну зустріч Б. Єльцина і Л. Кучми

Москва. — 3-го червня президенти Росії і України, Борис Єльцин і Леонід Кучма, вирішили відкласти свою першу неформальну зустріч в Криму з червня на липень, заявив речник Кремля.

Згідно з агентством Інтерфакс, Б. Єльцин у своєму листі до Л. Кучми зазначив, що відкладення викликає «розвитком ситуації в Росії». Як відомо, Росія переживає гостру економічну кризу.

«Зустріч без краваток» обидва президенти мали провести в Криму 20-го червня. Речник Кремля не назвав причини відкладення зустрічі.

8-го червня Б. Єльцин має виїхати до Німеччини і зустрітися там з кандидатом Гельмгольтом Колем. Наприкінці травня в Німеччині побував Л.

Кучма, заручившись підтримкою проекту «Літка XXI століття» АН-70.

Як відомо, минулого місяця акції на російському ринку вили змусили центральний банк Росії підняти відсоткову ставку з 50 відсот. до 150 відсот. Провідні західні держави пообіцяли підтримати уряд Росії у його спробах побороти кризу. Прем'єр-міністр Єрґей Крієнко заявив, що ситуація є під контролем.

АМЕРИКАНСКА ФІРМА ОБІЩАЄ ІНВЕСТИЦІЇ

СТЕБНИК. — Одна соціаліза американська фірма, назву якої тримають у таємниці, висловила бажання інвестувати 250 млн. дол. у Стебницький комбінат калійних добрив.

Нова організація сприятиме відродженню православ'я в Україні

Київ. — 28-го травня створено організаційний комітет громадської організації «Православна Україна», до складу якого ввійшли підприємці, відомі науковці, журналісти, юристи, а також представники духовенства, повідомив член комітету Сергій Тешелуц.

Виступаючи на пресконференції 3-го червня, він сказав, що метою діяльності організації є сприяння відродженню традицій православ'я в Україні, а також надання допомоги найменш захищеним верствам населення. Він повідомив, що «Православна Україна» вже має проекти щодо оздоровлення та лікування дітей, які постраждали від вибуху на Чорнобильській АЕС.

Спісник Вишгородський намісник Києво-Печерської Лаври Павло Лебідь в свою чергу підкреслив, що організація «Православна Україна» є громадянською і не збирається предиявляти до будь-яких політичних партій чий руху.

Японська компанія починає широкомаштабну співпрацю з Україною

Токіо. — 3-го червня японська торговельна фірма Нісено Яві заявила про початок широкомаштабної співпраці з Міністерством Промисловості та Політики України (МІПТУ) в таких галузях, як космос і авіація, телекомунікації, чорні і кольорові метали, легка і харчова промисловості та мінеральні добрива.

У своїй заяві компанія зазначила, що у першій турі позичок та інвестицій для України вона планує виділити 1,5 блн. дол. За

СВОБОДА

FOUNDED 1983

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054.

UNA & Svoboda tel.: (973) 292-9800; Svoboda Fax: (973) 644-9510; UNA Fax: (973) 292-0900

Postmaster, send address changes to: Svoboda, P.O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054

Periodicals postage paid at Parsippany, NJ 07054 and additional mailing offices.

Передплата на рік \$100.00, на півроку \$60.00. Для членів УНСОУ \$75.00 річно. Редакція застатить своє право в потрібі виправляти і скорочувати надіслані матеріали.

Статті і дописи підписані авторами, не можуть відповідати поглядам редакції. Редакція застатить своє право в потрібі виправляти і скорочувати надіслані матеріали.

Головний редактор: Зенон Сивилик

Soyuzivka UNA Estate: 216 Foordmore Rd., Kerhonskon, NY 12446 (914) 626-5641, Fax (914) 626-4638, e-mail: fqsst@aol.com

А школярики пострілюють...

Одним з найостанніших героїв американських новин у царині підліткової злочинності став 15-літній Кін Кінкел зі Спрінгфілда в Орегоні, що, вбивши своїх батьків, пішов до школи, де холоднокрівно застрелив двох і поранив понад 20 учнів. Взагалі ж протягом останніх місяців стрілянина в американських школах вибухала вже п'ять разів. Пам'ятаємо 24-те березня, коли 11- і 13-літні вбивці в Джовноборо розстріляли чотирьох школярів і їх вчительку, а 1-го грудня минулого року восьмилітній з Кентакі обидвав градом кулю групу своїх ровесників під час шкільної молитви, вбивши трьох товаришів та поранивши п'ятеро інших. 15-го грудня того ж року 14-літній хлопчина з Аркансо застрелив двох товаришів, що виходили зі школи, а два місяці перед тим 16-річний сатаніст з Міссісіппі замордував рідну матір і відтак поранив дев'ять учнів школи.

Ці жахливі випадки знову повернули американське суспільство обличчям до однієї з найбільших проблем у країні — підліткової злочинності, яка набирає ще однієї зі своїх зворотної форми. Знову з приводу цього більш ніж сумного суспільного явища хрестили полемічні списи політики, зовнішню дискусію про причини, що його породжують, а внутрішню — скоріше всього — сподіваючись зробити на ці трагедії певний політичний капітал. Звичайно ж, до якихось конструктивних рішень учасники дискусій не прийшли, хіба що ще раз нагадали про негативний вплив на дітей в результаті показу на телевізії сюжетів, які не просто породжують, а розвивають у молоді первісні насильницькі інстинкти.

Свою переконливу думку мають вчені-психологи, які дійшли до висновку, що кількісна маса насилля, якою телевізійне тисне на ще не сформовану дитячу психіку, є вирішальною силою впливу на дитину. Не кожний, звичайно, постійно підсмирюваний щось силою, виростає вбивцею, гвалтівником тощо. (Так само, зважаючи П. Мілевський, наводив думку професора Ерона, як не кожний курець дістає рака легень, хоча зв'язок цього захворювання з курінням цигарет є очевидним). Епідеміолог же Брендон Кентервол не полінувався поміркувати, що якщо б у ЗСА ратом не стало телебачення, то американці щороку чинили б на 10,000 менше вбивств, 70,000 — згвалтовань і 700,000 — нападів!

Першим тезою про те, що діти беруть приклад не тільки з батьків, але й героїв телевізії, висунув професор-психолог Алберт Бандура. Щоб обґрунтувати відкритий А. Бандурою феномен, науковці випробували три теорії. Перша говорить про те, що маленькі телеглядачі наслідують те, що показують на телевізії; зокрема, якщо агресивна поведінка телеперсонажів приносить їм користь. Друга теорія пояснює, що постійне спостереження насильства починає виховувати в оніх телеглядачів переконання у тому, що агресивність є суспільною нормою, а також привчає їх до байдужості щодо страждань інших. І, врешті, прихильники третього погляду на проблему кажуть, що культ сили, насаджуваний телевізією, впроваджує глядачів-підлітків у стан збудження, підвищує рівень адреналіну в крові і втягує їх в узаเลження від бажання насилля.

Експерименти, які проводяться в лабораторіях, мають ту особливість, що не віддзеркалюють справжніх суспільних механізмів, а тільки їх моделюють. Тому при визначенні впливу телебачення на поведінку наймолодших глядачів кориснішими є довготривалі спостереження в так званому терені. В 1973 році Тенніс Вільямс розпочала дослідді в малому канадському містечку, куди ще не дійшла телевізійна. Коли ж великі телемережі встановили потужні надавачі телевізійних сигналів, то вистачило тільки два роки, щоб дітвору перестала брати участь у пробах шкільного спорту, злегка зважилася з позашкільними зайняттям спортом та відвідин бібліотеки. Кількість же бійок між першо- і другокласниками зросла на 160 відсотків!

Звичайно, абсурдом було б уявити, що людство сьогодні може позбутися телевізії. Але коли сотні найрізноманітніших спостережень переконують, що якийсь зв'язок між телевізією і насиллям існує, то байдуже знизувати раменами не варто. Тим більше, коли, ігноруючи політичні та наукові дискусії навколо проблеми, американські школярики все частіше пострілюють...

Господарка — це взагалі окрема незрозуміла проблема. Росія розпорядилася величезними природними багатствами: нафтовою ропою, природним газом, лісом, копалинами. Крім цього, російські чинники пограбували в перших роках після розвалу СРСР майже усі республіки. З України шви́льну на адміністрацію вивозили, що могла. Військові забирали цілі ескадри літаків, морська флотія забирала прямо з корабельних вартарів у Миколаєві повозбуловані кораблі. В Росії так наможилися мільйонери, що тепер росіяни є головними купцями в Європі, а в якійсь мірі також в Америці. А держава не має грошей. Така Росія сьогодні.

Доля Росії великою мірою перебуває в руках президента Єльцина. Правну систему, конституцію Російської Федерації схвалено під тиском Єльцина після його драматичного конфлікту з опозицією в парламенті. Після перемоги над новою президентом Єльцин дав нову владу в державі. Такий стан панує й сьогодні.

Чинник президентського здоров'я

Склад державної думи через свою комуністичну домінонцію уможливила міжпартиїну згоду парламентарних фракцій. Остання криза у тому двоборстві парламенту з Єльцином була чому найкращою ілюстрацією. Єльцин несподівано для всіх розігнав кабінет міністрів на чолі з прем'єром Черномірдіном, який був вірним його прихильником, і призначив нового прем'єр-міністра Сергія Кірієнка, діяча з далекої провінції, якого не хотіла акцентувати Державна дума. Тоді Єльцин поставив питання рубат: або парламент акцентує Кірієнка, або він розійдеся з парламентом. А на це Єльцин має конституційне право. І більшість парламенту, щоб зберегти свій теплі, високоплатені посади, акцентувала Кірієнка.

Здавалося б, що уповноваження Єльцина тривало стабілізувати вавелі державної влади аж до кінця цього століття. Формально воно так і є, але слабкість Єльцина в іншому: стан його здоров'я дуже хисткий, з тієї причини він став незрівноваженим, нерациональним у поступуванні, примхливим. В додаток до того, він не має опори в парламенті. Останні наряди "Великої вісімки" в Берлінгемі, Англія, показали це.

Віктор Куліш,
Суми

Українці у советському Сибіру

Тема українства у Сибіру з відомих причин завжди привертала увагу вітчизняних дослідників. Давалися зв'язки як болючості самої проблеми для українського суспільства советської доби, так і унікальності самого цього явища. Цій проблемі було присвячено велику кількість статей та солідні розлизи у кількох монографіях. Словом, тема не нова і досить значна, хоч не надто розроблена. Тож, вважати намір внести і свій скромний каміньчик у підвалини цієї солідної будівлі, автор волів відійти від традиційного науковоподобного її висвітлення. А саме: вирішив піти пляхом осмислення свого особистого досвіду, набутого у молоді роки під час численних поїздок до Сибіру.

У 60-х — 70-х роках я живив, а потім працював у Москві. У студентські роки грошей катастрофічно не вистачало (що є абсолютно природним для двадцятирічного здорового хлопця), щоб вирішення цієї проблеми шукалось у щорічних мандрях на заробітки. Здебільшого до Сибіру та у райони крайньої півночі. По отриманні дипломного інженера ще кілька років їздив шоліта по сибірських просторах.

Але що спонукало мене сьогодні, наприкінці 90-их, звернутися до вражень більш ніж тридцятирічної давності? Стимулом було знайомство із життям американської та канадської діаспори. Виникли надзвичайно цікаві паралелі та асоціації, дуже кортіло знайти відповіді на однічне питання: у чому корінь суті українства? Що є найбільш характерною рисою нашої ментальності? Яка історична перспектива української нації? Усі ці питання є різними як за змістом, так за значимістю. І ці питання нагадували на сьогодні тему життєздатності молодого незалежного українського держави. Очевидно, що в коренячій статті вибраного тут жанру марно чекати на ґрунтовні відповіді. Тому обмежимося лише їх обговоренням, не претендуючи на роль проголошувачів істини в її останній інстанції.

Прослав Гайвас

РОСІЯ НИНІ І ЗАВТРА

II

Єльцин якось пересидів їх, не беручи в них активної участі, а останнього, на важливий кінець розмов, він навіть не появився, а просидів в готелі.

Російська сторона не пробовала затоварити стан здоров'я Єльцина, що вона зажди робила, а посила, що "він мусить зберегти сили і відпочивати". Наслідком цього навіть Президент ЗСА Клінтон не має змоги відбутися у новій дошві розмови для уточнення, "зустрічі на вершинах" в Москві, як це запропонував перед тим Клінтон Єльцином, вже восени цього року. Дотепер всі поїздки Президента Клінтона і віцепрезидента Гора до Москви приносили їй нові концесії і кредити та різні господарські вигоди. Можна думати, що й тепер так буде б, коли б стан здоров'я Єльцина сприяв візити Президента Клінтона до Москви.

Єльцин, очевидно, поробив потрібні заходи для участі Москви у "Великій вісімці" і вже перед тим запросив членів цього світового господарського аероплану відбутися черговою пляванню зустріч у Москві. Цей нібито поважний зобов'язок для Єльцина і Росії не можуть зрівноважити події, які застав Єльцин піти повернення з Бірмінгему до Москви.

Кірієнко пробавує давати собі ради з державним кораблем, але сумніви доквруги його кабінету не мають. Насамперед, до уряду не вийшли представники багатьох груп. Навіть керівник групи "Яблоко" Явлінський заявив публічно, що член його групи Оксана Дмитрієва, яка зайняла в кабінеті Кірієнка пост міністра праці і соціальної політики, не мала на це згоди партії і тому не має права репрезентувати її. Інша ж партія, "Росія — наш дім", яку називали "партиєю влади" і яка підтримувала кабінет міністрів Черномірдіна, після його резигнації фактично розлетілася. Відхід Черномірдіна у світлі нових інформацій послабив Єльцина. Перед тим Єльцин здавав, нібито хворе, щоб на президенту Росії вбратися Черномірдіна. Сам Єльцин, згідно з Конституцією, не може ще раз кандидувати. Тим чалом Єльцин довівдася, що Черномірдіна самостійно

робить зі свого боку заходи для вусунення своєї кандидатурі. І тоді Єльцин, який раз зазавдав, що він кандидувати не буде, перестав це підкреслювати. Навіть коли б він сам не кандидував, то бунде пробувати вусунути на той пост когось з найближчого оточення. В його родині є тільки два замужні дочки, одна з них Тетяна, стала чи не на найвищим дорядком Єльцина. То чи не матиме Росія, після Катерини II, Тетяну I?

В політику вертається генерал О. Лебедь

Після цих ускладнень Єльцин знавав ще одного удару. Цим ударом було обрання генерала Александра Лебеда на пост губернатора Красноярського краю. А Лебедь не приховує, що його перемога буде базою для кандидатури на президента. Особливістю у краснопярських виборах було активна підтримка А. Лебеда мультимільйонером Березовським, що його декілька тижнів тому Єльцин призначив генеральним секретарем СНД. Дотепер же немає реакції Єльцина на той крок Березовського. Але він мусить звикати до того, що його прибічники утівають від нього, як шурі з потопляючого корабля.

Ще іншим несподіваним ударом для Єльцина була резигнація Павла Вороніна, правої руки Єльцина, який був нещасно його "мажордомом". І фермент у парламенті не стихає. Зюганов, комуністичний лідер, пробавує вертувати прихильників інших партій до спільного оскарження Єльцина.

Всі ті труднощі Єльцина збіглися з поважним заламанням економіки Росії. Почався фатальний спад на російській біржі. Ціна акції понизилася до 150 відсотків, великі закордонні гравці продали свої папери, чим викликаючи таку грошову тисоту, що ні господарські чинники, ні державна влада не могли подлати цього. Щоб не допустити до девальювання рубля, що могла спричинити загальну грошову кризу, для заохоти і привади чужих капіталів уряд підніс відсоткову ставку до 150. Відносно цього президент Єльцин звернувся до передових держав прийти з більшою

помогою. Останні дні принесли даже успокоєння на біржі, але невідомо, чи це буде початком загальної стабілізації.

Ісламські держави все тісніше згугтовують Росію

У цій критичній для Росії ситуації різні відосередні сили, а їх доволі Росії не бракує, пожаждали свою антитерористичну діяльність. Грузія і Азербайджан використали відзначення 75-річчя президента Алієва для спільної конференції та змінення своєї опінії сил. Хоч президент Грузії Шеварднадзе був тільки один день в Баку, але Москва підняла аларм: мовляв, вони запланували проти неї серйозні акції. Рівночасно в інших районах Закавказзя почалися намагання використати хистке становище Росії для ослаблення її впливу в тому обшїрі. Ісламські народи Середньої Азії відбули конференцію в Алма-та, яка ще відіграє часткову роль столиці Казахстану, і на ній ствердили інтеграцію трьох ісламських держав — Ірану, Пакистану, Туреччини в "азійський союз десяти". Пристадо до того союзу Афганістан, Таджикистан, Узбекистан, Туркменістан, Таджикистан, Афганістан, Кіргістан. Союзники підписали договір про завоювання Організації економічної співпраці, визнаючи склад керівного тіла на чолі з президентом Казахстану Нурсултаном Назарбаєвим.

Характер тієї організації, її вагу і майбутню могутню роль підкреслює останнє приднання до держав з атомовою зброєю Пакистану, який здійснив вивпробування атомової вибухи й почав продукувати ракети з атомною головою. Останній факт є перший крок ісламського світу до поширення його місії і ролі у світовій геополітиці. Нїде правди діти: не зважаючи на більшованське населення, нафтові резерви, стратегічне положення, ісламським державам зовсім очевидно легковажили. Такий стан тепер почне швидко мінятися. Відчує це насамперед Росія. Російська ілюзія реставрації імперії став "мірною відрубаною головою". Відчувають це і інші народи, в першу чергу народи незалежного Сходу. Коли президент Пакистану проголосив "урбі е орбі", що легенда ісламської атомової зброї стала життєвим фактом, то гордо назвав її "ісламською бомбою".

Свою першу подорож до Сибіру я мав наприкінці 60-их років. Надзвичайність природи, колоритність людей і самого процесу мандрування вразили усіх нас. Ми летіли від Москви до Якутська величезним для тих часів літаком ІЛ-18, зі швидкістю понад 800 кілометрів на годину, майже 10 годин. Під крилом тягнувся непроцуд одноманітний пейзаж, що складався із рідкого хвойного лісу та численних боліт і річок. І це тривало година за годиною. Населені пункти зустрічалися дуже рідко, були якимись мізерними та убогими. Загугдується, що ліше тоді прийшло усвідомлення усієї географічної і фізичної велетності та безглуздості СРСР. Цей обрід і відчуття на десятиріччя запали в душу, турбуючи її неусвідомленою тривогою. І тільки десятки років згодом, уже в зрілому віці, прийшло зрозуміння природи цих тривог і страху: а чи не нам, українцям, чиясь лад воля пригтовувала протягом майже усього ХХ та наступного сторіччя нещасною працею, життям та здоров'ям упорядковувати це землі для блага когось незначного і бездуховного? Щоразу згадував про це, коли читав, бачив на телевізії, як українські руки розбудоували західний Сибір, добуваючи для советської держави силі-силуєну нафти та газу, чи будуть Байкало-Амурську магістраль. Шоправда, у 70-их — 80-их роках українців вже ніхто не вивозив ешелонами на працю. Метод був більш цивілізований — "відносні гроші". Людям, які, за советськими мірками, сумлінно сплину спину у казках України, платили мізерну платню, спонукаючи їх покидати рідний край і шукати засобів існування на безкрайних просторах Сибіру. Там їм платили у три — п'ять разів більшу платню. Саме тому ми, студенти, рад відкривши цей "Клондайк", яке ніколи про нього не забували. За два місяці праці (правада, надзвичайно напруженої) ми заробляли гроші, які пересічний інженер чи молодший науковець на так званому "матеріалі" заробляв за рік. За ці гроші я відносно безбідно і неопаного, як на студента, жив цілий рік, до наступного, "сибірського воюажу".

У Якутську ми пересіли на інший, менший, але такий же великий літак і летіли далі на північ і на схід — до селища Усть-Нера. Це селище знаходиться на західній околиці району Коліма, на річці Індіг-і

PALLADA
INTERNATIONAL INC.
88 Second Avenue, 2nd floor,
New York, NY 10003
Tel. & Fax (212) 387-8883

ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ
Український центр "Паллада"

Про льотерію і продовження візи

Як ми обіцяли нашим читачам, подаємо інформацію Державного департаменту ЗСА відносно проведення наступної імміграційної льотерії та результатів проведеного розігрування віз льотерією DV-99.

Закінчено розігрування віз на право постійного проживання льотерією DV-99. Кожен не пошастіло цього разу, можуть спробувати щастя наступного. Заяви від учасників льотерії віз DV-2000 буде розігрувати Крайовий центр віз протягом місяця від 1-го до 31-го жовтня 1998 року.

Приймою відзначити добре ставлення до України з боку Уряду ЗСА, який, зважаючи на важке економічне становище в Україні, надає можливість її громадянам, не втрачаючи свого громадянства, одержати право жити та легально працювати в Америці необмежений час. Самою чаша Америка для українців настільки дуже бажана, що багато українців, які тепер вже щось не потребують і участі у льотерії, не беруть.

Кількість віз для України кожного року збільшується. У льотерії DV-99 це число досягло 5,047 (для порівняння, Росія, яка має вітричі більше населення, одержала 4,415 віз). На жаль, Уряд України не сприймає, що можливість своєї громадянства фінансово підтримати людини в умовах економічного безладдя так, як це, в свій час, зробив уряд Польщі щодо своїх громадян, створивши для них всі умови для заробітку в інших країнах. Владо в Україні, наприклад, не хоче бачити різниці між віткачами з України та тими, що одержали право на працю в ЗСА імміграційною льотерією і, відповідно, не бажає легалізувати процес оформлення документів для останніх. У тих, що виграла право на виїзд за льотерією, забирають внутрішні паспортні, трудові книжки, їх висувають з власних приміщення. Це відношення відчутне і в консуляті України, коли осіб, що приїхали за статусом віткачів, охочих виїзду на облік як громадян України та надали їм всі можливі послуги і відмовляються у заміні паспортів чи праві проживання, то прихав на гостюві візи або одержав "зелену картку", перебуваючи в ЗСА. Отже, не дивно, що кількість учасників льотерії-громадян України все ще є такою високою, як могла б бути. Встановлено, що держави обмеження віз імміграційною льотерією кожного разу не було використане повністю. Що стосується правил проведення наступної льотерії віз, то ніяких змін, у від-

ношенні до минулого року, не оголошено.

Я приїхала до Америки на запрошення родичів. Пів року тому ми подали прохання про продовження мого тимчасового перебування. Ми одержали повідомлення від Імміграційної служби про те, що Імміграційна служба розглядає, але до цього часу остаточна відповідь не прийшла. Неподалік я одержала повідомлення про виграш у льотерії. Як мені бути? Чи маю я право на одержання статусу постійного жителя ЗСА?

У вашому випадку має значення результат розгляду прохання про продовження вашої гостювої візи. Імміграційна служба, загалом, не може піти розглядати справу про продовження тимчасового перебування (що, звичайно, надається не більше, як на шість місяців).

Отже, найбільш вірогідно, що ви, з якоїс причини, не отримали рішення СІН. Поперіть дуплікат. Якщо вам було продовжено термін перебування, то ви це побачите. Якщо ви не отримали рішення СІН, то, при умові, що ви піддали прохання вчасно, ви можете бути в ЗСА 120 днів після терміну, що вказаний на вашій картці 1-94. Від цього часу ви рухаетесь нелегально і, згідно з законом, це маєте додатково 180 днів, продовж яких ви можете одержати статус постійного жителя. Для цього потрібно, щоб насправу була застосована в СІН і належна за це оплата була взята. СІН почне приймати документи від осіб, що виграла право у висліді льотерії DV-99 від 1-го жовтня. Але треба також врахувати те, що відправили до імміграційного бюро документи можуть пролежати в бюрі без руху довгий час (у Нью Йорку, наприклад, до двох місяців).

В результаті цього, дата рестрації справи виявиться зовсім не тою, на яку ви розраховували. Той факт, що пошта доставила пакунки, що насправу була застосована раніше, до уваги братися не буде. У таких випадках алікант одержує сплюснуте пояснення: "Ви не можете подавати форму І-485, бо ви є поза статусом". Якщо імміграційний службовець "сприходує" докладені у даному випадку чеки на суму 1,200 доларів, то одержати їх від СІН буде практично неможливо також. Отже, далі вас було б найкраще не ризикувати, а подати документи, згідно з опера-

(Закінчення на стор. 4)

ка. Врештеш місячний характер ландшафту — на сотні кілометрів тягнулися голі кам'яні гори (сопки), порізані численними гірськими потоками та річками, без яких ознак якогось життя чи життя. Із сходу на захід через гіри сльдиного Сибіру руками тисяч безіменних "зеків" (тобто в'язнів) у сталінські часи було прокладено сумно знаменитий Коліський тракт. На околиці і стоїло селище Усть-Нера. Сюди ж виходила дорога з півночі, що вела до численних золотих копалень. Тож ці три десятки хат з лотевимим займали неабияке місце у містевій географічній ієрархії. По перекресті доріг на Коліському тракті — це явище непересечне. Подальша подорож проходила у кузові вантажного авто. Врізалися у пам'ять паромна переправа через Індірку. У по нуру року, у червні, ці ріка, вбравши у себе талі снігові води від сестри потічків і річок, перетворюється у широчинний потік (завширши як Дніпро біля Києва), що скажено летить між двома гірськими пасмами. Подальший шлях петляв на схилі урвища. Зліва вгору тягнулася крута кам'яна стіна, у якій і була вирубана руками нещасних "строїтелів комунізму" ця дорога. Справа, далою вниз, шуміла річка Нера, русло якої було усіяно уламками величезних вантажних автомобілів, водії яких не були належно вправими.

(Закінчення буде)

Дня 22-го червня цього 1998 року сповниться сто літ від народження св. п. проф. д-ра Євгена Храпливого, відомого громадсько-кооперативного діяча, вченого економіста. У 1999 році сповниться 50 років від дня його смерті. Щоб вшанувати його пам'ять, містимо тут статтю про нього пера відомого науковця-етнографа та близького співробітника й друга покійного, напущеного під безпосереднім враженням його смерті. Про св. п. Є. Храпливого вишла була у Вінніпегу, в Українській Вільній Академії Наук, книжечка інж. Андрія Капора, тепер виходить саме з друку ширша праця під редакцією ред. Ігоря Гургули, у В-ві „Основи“ у Львові.

У п'ятницю, 6-го травня 1949 року помер набо в ерлангенському таборі, напередодні свого виїзду до Америки, визначний український громадянин, заслужений економіст і науковець, проф. д-р інж. Євген Храпливий.

Проф. Храпливий від довшого часу нездужав на серце, але в останніх часах прийшов до здоров'я і розпочав уже поновлюючи продовжувати перекладу хворобу громадянську й наукову роботу, беручи між іншими активну участь у ювілейному святі „Сільського Господаря“ у Регенсбургу та в зборах і працях „Наукового Товариства ім. Шевченка“ у Мюнхені. Проф. Храпливий стояв уже перед від'їздом до ЗСА і готувався там відновити працю „Сільського Господаря“, співпрацювати в „Товаристві Українських Інженерів“ і в американському кооперативному відділі „НТШ“, а зокрема віддати себе на

послуги „Представництву Комісії Допомоги Українському Студентству“, що саме організовується в Нью Йорку.

Але невольна смерть поклала кінець усім тим планам проф. Храпливого, що із старим оптимізмом хотів перемотати всі перекошки й гуртувати усе для того давніх і нових співробітників.

Наше громадянство поспіло через смерть проф. Є. Храпливого втрату, яку важко буде заступити, бо покійний охоплював своєю працею різноманітні ділянки нашого економічного, культурно-освітнього й наукового життя, й не на одному полі був керівною особою. Його велике фаховоє знання, добуто на закордонних студіях і доповнене студійними подорожами по чужих країнах: Австрії, Чехо-Словаччині, Мадярищині, Данії, Німеччині тощо, його організаторські хист з незвичайним умінням еднати людей до праці й пристосовувати до всіх, навіть найскромніших обставин, його обов'язковість і робота, що дав на протязі його так великі наслідки й досягнення, що запевняють йому на довгі роки визнання місце провідного працівника, особливо на економічному полі та в усіх ділянках сільського господарства. З його ім'ям зв'язане піднесення західноукраїнського села, розвиток нашого молочарства, а передовсім сільськогосподарського, „Сільського Господаря“ у Львові та розбудова хліборобської шкільництва.

Покійний проф. Храпливий займає перше місце між нашими видавцями, редакторами й письменниками. „Представництву Комісії Допомоги Українському Студентству“, що саме організовується в Нью Йорку.

Але невольна смерть поклала кінець усім тим планам проф. Храпливого, що із старим оптимізмом хотів перемотати всі перекошки й гуртувати усе для того давніх і нових співробітників.

Наше громадянство поспіло через смерть проф. Є. Храпливого втрату, яку важко буде заступити, бо покійний охоплював своєю працею різноманітні ділянки нашого економічного, культурно-освітнього й наукового життя, й не на одному полі був керівною особою. Його велике фаховоє знання, добуто на закордонних студіях і доповнене студійними подорожами по чужих країнах: Австрії, Чехо-Словаччині, Мадярищині, Данії, Німеччині тощо, його організаторські хист з незвичайним умінням еднати людей до праці й пристосовувати до всіх, навіть найскромніших обставин, його обов'язковість і робота, що дав на протязі його так великі наслідки й досягнення, що запевняють йому на довгі роки визнання місце провідного працівника, особливо на економічному полі та в усіх ділянках сільського господарства. З його ім'ям зв'язане піднесення західноукраїнського села, розвиток нашого молочарства, а передовсім сільськогосподарського, „Сільського Господаря“ у Львові та розбудова хліборобської шкільництва.

Покійний проф. Храпливий займає перше місце між нашими видавцями, редакторами й письменниками.

Св. п. Є. Храпливий

ніками-журналістами на полі кооператив і сільськогосподарства. За його редакцією або голов-



Св. п. Є. Храпливий

ним співробітництвом з'явився в Західній Україні ціла низка наукових і популярних часописів і журналів (як „Господарсько-Кооперативний Часопис“, від 1930-го року, „Українське молочарство“, „Сільський Господар“, „Кооперативна Республіка“, „Хліборобська Молочка“ (1934-39), „Український Агрономічний Вісник“ (від 1934 року), між ними ціла серія зразкових і позитивних, що мали помітний вплив на наше громадянство, зокрема ж на селянство, внаслідок незвичайного популяризаторського хисту покійного.

З'їзд його пера виїхав понад 30 книжечок для фахового й ширшого вжитку, деякі з яких добулися більшого числа видань. З них слід окремо відзначити підручник „Сільськогосподарство, кооператив, сільськогосподарство, готівка худоби, утримання рослин, садівництва, брошури про хліборобство в Данії, Мадярищині й Німеччині й підручники про

хліборобський вишкіл молоді. Хоч з природи практик, проф. Храпливий до всіх фахових справ підходив з науковою бою й зводив його з інтересування наукою, що привело його в члені „Наукового Товариства ім. Шевченка“, а після цього в ряди високошкільних професорів.

Проф. Храпливий був відомий, як прегарний референт і добрий промовець і через те брав активну участь у різноманітних нарадах, конференціях і з'їздах у різному краї й за кордоном. Між іншим, належав він до організаторів або керівників важливих економічних, педагогічних й інших фахових конгресів, як Другий з'їзд агрономів „Сільського Господаря“, 24-го листопада 1928 року, Перший Педагогічний Конгрес у Львові 3-го листопада 1935 року, на яких виступав зі зразковими доповідями.

Особливо на серці лежала покійному справа молодого нарібку, справа фахового вишколу й допомоги українському студентству. На цьому полі він багато зробив своїми рефератами на святах і конгресах в 30-их роках, виданням окремого більшого підручника „Як працювати у Хліборобському Вишколі Молоді“, що мав аж три видання (Львів 1937, 1940 і 1942) і вкінці зорганізувавши т. зв. „Хліборобського Вишколу Молоді“ при „Сільському Господарі“, в якому було після 1937 року об'єднано 13,071 молоді в 1,180 гуртках.

Свою ж фахову й виховну працю продовжував він у найкращому розумінні цього слова, як доцент Львівської Політехніки (1942), професор

Державних Господарських курсів у Дублянках (1942-44), як професор хліборобської економіки в Українському технічно-господарському Інституті в Регенсбурзі (від осені 1945 року) і вкінці як професор кооператив в Українському Вільному Університеті в Мюнхені, від 1945 року.

Любов до молоді привела його теж в ряди Пласту, де він займав становищем і працюю визначені місце (станційні Пластові Станції в Ерлгені, Бамбері, член Пластової Ради із ступенем „скавта-майстра“).

Великі заслуги мав проф. Храпливий і як організатор та член фахових об'єднань інженерів, техніків і агрономів („Товариство Українських Агрономів“ у Львові (1936), „Об'єднання праці Українських Агрономів“ (1943), „Українське Технічне Товариство“ у Львові тощо) та співробітників усіх наших центральних економічних і культурно-освітніх установ.

Як незвичайно чутливий і вразливий на всі актуальні прояви громадського життя, проф. Храпливий із замишлювання видавався журналістичний праці й був весь час постійним співробітником „Діла“ (з 1928), „Нової хати“ (1928), „Життя й знання“ (1931), „Львівських вістей“ (1941), „Краківських вістей“ (1942) і „Холмської землі“ (1943).

Зокрема, треба згадати діяльність проф. Храпливого на полі української науки. Вже в початках своєї праці він приступав до співпраці в „Науковому Товаристві ім. Шевченка“, як член „Комісії економіки, соціології і статистики“ у „Науково-технічній секції“. Тут відзначив він, між іншими, дві важливі доповіді, „Сільське господарство галицько-волинське село“ (1936), з яких перша з'явилася у виданнях просвітнього фонду „Учіться, брати мої“ у Львові (1936). Ще перед тим брав він участь (1931) у „З'їзді українських природників, лікарів й інженерів“ Математично-Природничо-Лікарської Секції НТШ і мав там доповідь „За наше агрономічно-технічне музейництво“. В 1935 році проф. Храпливого обрано дійсним членом НТШ і заступником голови „Комісії економіки“ та доручено йому видання цінної серії „Студії з поля суспільних наук та статистику“.

Проф. Храпливий був співробітником „Української Загальної Енциклопедії“ і тепер належав до складу співробітників „Енциклопедії Українознавства“, що саме зачинається друкувати. Його заходами зредаговано теж „Агрономічну Енциклопедію“, перша частина якої вишла друком безпосередньо перед війною, а решта залишилася в рукописі.

Вже на січневому з'їзді „Центрального Союзу Українських Студентів“ 1923 року в Празі мав він з дозволу відомого студентського товариства „Січ“ доповідь „Про забезпечення матеріальної допо-

моги українському студентству“ і цієї справи до кінця свого життя не забував. Він належав до основателів „Комісії Допомоги Українському Студентству“ у Львові в 1941 році, був одним з тих, що відновили „КоДУС“ у серпні 1945 року в Баварії, й до самої смерті займав місце першого заступника Голови „КоДУС“ та опікував високошкільної молоді в Ерлгені.

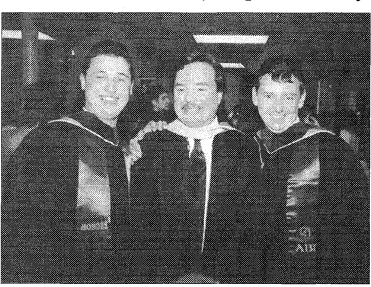
Проф. Храпливий оголосив чимало більших і менших наукових праць, розвідок, рефератів і рецензій. Із них згадамо працю „Післязавітні роздуми над Галичиною 1880-1936“ (вишло двома виданнями, 1938 та 1939) і „Господарство Галицько-Волинських земель“ (1936), „Карпатська Україна в числах“ (Львів, 1938, друге видання 1939) і „Господарство Холмщини і Підляшся“ зі світлими, діаграмами та картами (Львів 1944).

Професор Храпливий помер в силі віку, в 51-му році життя. Він народився 22-го червня 1898 році у селі Лісівці, Заліщицького повіту, де й закінчив (1908) народну школу. До гімназії ходив у Тернополі (від 1908), іспит зрілості склав у Відні 1916 року, а фахові студії виводу на агрономічному факультеті „Високої Школи Управління Землі“ („Hochschule fuer Bodenkultur“), закінчуючи її в 1924 році дипломом інженера.

В 1918-19 роках покійний брав участь у Визвольних Змаганнях, відслідкував за дошвиш чин у таборі полонених у Стшалкові, належав до „Товариства Молода Громада“ у Львові, Товариства Допомоги Українським Інвалідам і „Союзу Українських

Д-р Зенон Кузеля
(„Час“, 1949 р.)

Українці-студенти і радують з Менор Джуніор Коледжу



Олег Дашко (зліва) і Роман Шевчик (справа) закінчили студії у Менор Джуніор Коледжі із дворічними дипломами у адміністрації коледжу. Будучи в Менорі, обидва студенти дістали численні стипендії за академічні успіхи і є членами Крайового товариства Альфа Бета Гамма. Дашко градував із 3.3 середнім числом нагороджених точок, а Шевчик із 3.18. На фото — Дашко, Шевчик і декан аступів до коледжу Георг Я. Ченстух.

Офіційні чинники північно-атлантичного оборонного союзу (НАТО) та західні дипломати з Београду, столиці Сербії, підтверджують, що президент Слободан Мілошевич розпочав сильну кампанію проти албанських повстанців у сербській провінції Косово, де 90 відсотків населення — це етнічні албанці. Учасники цієї кампанії є кілька тисяч важко озброєних поліціянтів і військовиків, підтримуваних кількома артилерійними батареями. Заходи цих поліційних загонів окремого призначення значно посилилися в останніх трьох днях і тим самим погасили будь-які сподівання можливих переговорів між сербами та етнічними албанцями. Якщо цей конфлікт перелетиться поза кордони Сербії, чого тепер всі побоюються, то це може привести до війни у цьому регіоні. ЗСА є стурбованою такою поведінкою сербів і попереджує, що недовідані зліквідовані санкції можуть бути повністю встановлені.

КАНАДСЬКА ФУНДАЦІЯ УКАРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ

„МИ МУСИМО ЗАСЯЯТИ НАУКОЮ, ЩОБИ СВІТ ОГЛЯНУВСЯ НА НАС...“

СВОЄЮ ПОЖЕРТВОЮ ДОПОМОЖІТЬ СТВОРИТИ ТРИВКІ ОСНОВИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ

Canadian Foundation for Ukrainian Studies
2336A Bloor Street West, #202
Toronto, Canada M6S 1P3

На кожну пожертву одержите посвідку для дохідного податку!

Про лотерію...

(Закінчення зі стор. 2)

жаними вами інструкціями, до Крайового візового центру, а пізніше виїхати в Україну і одержати візу у Варшаві. Вартість квитка буде меншою за вищезгадану суму, а ризик не одержати візу зведено до нуля (при ретельно підготовлених справах).

Ми розглянули лише конкретний випадок. При інших обставинах можливі інші рішення. Варто також пам'ятати, що імміграційна служба отримує постійно нові і нові інструкції і нелегко передбачити, які саме зміни будуть статися. Тому радимо всім, хто знаходиться в ЗСА і одержав повідомлення про виїзд, приєднуватися до поради, що дається в інструкційному пакеті і звернутися до відділу СН. Від себе можемо додати, що краще звертатися за порадою до імміграційного адвоката, що має добру репутацію, ніж до державного імміграційного бюро, працівники якого часто-густо бувають або недостатньо кваліфіковані, або недостатньо уважні до відвідувачів.

У імміграційних питаннях просимо звертатися на адресу: Fallada International, 98 Second Ave., 2nd Floor, New York, NY 10003; tel.: (212) 387-8683.

ARKA COMPANY
DEPARTMENT STORE
26 First Avenue
New York, NY 10009
Tel.: (212) 473-3550

ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ: митки ДАНО, різного роду матеріали для вишивання, кави, книжки з українськими зображеннями, т. п. в АРКІ.

УКРАЇНА...
НЮ ЙОРК-ЛВІВ 679.
НЮ ЙОРК-КІЇВ 679.
+ митками
ПЕРЕЛІТАЄ — ПОСЛУГА — ЕКСПРЕС — ПОТЕН — ВІЗИ
за всі Ваші подорожні потреби
1 800 HAMALIA

GOVT FORECLOSED
homes for pennies on \$1.
Delinquent Tax, Repo's, REO's.
Your Area.
Toll Free (1) 800-218-9000
Ext. H-1871
for current listings.

SEIZED CARS from \$175.
Fordes, Cadillacs, Chevys,
BMW's, Corvettes, Ales Jeeps,
4WD's. Your Area. Toll Free
1-800-218-9000
Ext. A-1871 for current listings.

Пошукуємо жінку до опіки п'ятимісячної дитини, три дні у Метанен, Н. Дж.
(732) 548-1172

* FUNERAL DIRECTORS *

ПЕТРО ЯРЕМА
УКАРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУС НАЙТОР - директор
Розина ДМИТРИК
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, NY 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ШИРА і ЧЕСНО.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Банді Біркун і перенесенням тілших Останків з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(908) 964-4232
(973) 375-5555

ПАЧКИ В УКРАЇНУ
0.69 за фунт
Підбираємо пакетики з кати
DNIPRO CO.
У наших крамницях можна придбати квитки в Україну та з України. А також, до вибору 99 вітряків хусток!!!

CLIFTON, NJ PHILADELPHIA NEWARK, NJ
565 Clifton Ave 1801 Cottman Ave 698 Sanford Ave
Tel. 973-916-1543 Tel. 215-728-6040 Tel. 973-373-8783

UKRAINE-PAC
(201) 831-1499
PACKAGE and FOOD Parcel Service
ПАЧКИ і ХАРЧІ ДО УКРАЇНИ
Закарпатська, Івано-Франківська, Львівська, Чернівецька і Тернопільська області.
RAHWAY Travel Steven MUSEY
Rahway, NJ Millville, NJ
908 381-8800 609 825-7665

Air Ukraine
Авіалінії України
ТІЛЬКИ „АВІАЛІНІЇ УКРАЇНИ“ ЗДІЙСНЮЮТЬ ЛЕТИ МІЖ ЗСА ТА УКРАЇНОЮ БЕЗ ПРОМІЖНИХ ПРИЗЕМЛЕНЬ
по вівторках, п'ятницях та неділях
НЮ ЙОРК-КІЇВ
НЮ ЙОРК-ЛВІВ-КІЇВ
♦ Тривалість лету на 4 години менше ніж будь-якою іншою авіакомпанією
♦ Висока ціна пилотів
♦ Чудовий сервіс з традиційною українською гостинністю та високоякісним харчуванням на ваш смак
♦ Для вашої зручності літаки відлітають з летовища ім. Кеннеді ввечері.
Попереднє замовлення та придбання авіаквитків:
1-800-UKRAINE — 1-800 857-2463
або у свого турагента.
Про розклад наших літів:
(718) 656-9896 (718) 632-6909
Air Ukraine
551 Fifth Ave., Suite 1002, 1005,
New York, N.Y. 10176
Відправлення вантажу:
Air Ukraine — Cargo
2307 Coney Island Ave. (Ave. T), Brooklyn, NY 11223
Tel.: (718) 376-1023; Fax.: (718) 376-1073

д-р РОМАН І ЗУЗАННА САПОВИЧ
РЕСОРТ НАД МОРЕМ
VILLA LIDIA
128 E. Crocus Rd. • Wildwood Crest, N. J. 08260
Phone: (609) 522-3348

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 226-го Відділу
З днем 1-го червня 1998 року обов'язки секретаря 226-го Відділу перебрис новий секретар
МАРКО ЗАВАДОВИЧ
Просимо членів звертатися у всіх справах членства та забезпечення в УНСОКІ і вплачувати вкладки на адресу:
Mr. Marko Zawadowych
637 Marion St.
Denver, CO 80206
(303) 832-5502

СПОРТОВА ШКОЛА
УСВТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“
Для юнацтва у віці 6-16 років життя (дітвяти і хлопці)
Професійні інструктори, учителі і досвідчені опікуни
Оселя УСВ „Ворхвиною“ — Глен Спей, Н. Й.
Від 26-го липня до 22-го серпня 1998 р.
КОПАНИЙ М'ЯЧ • ВІДВАНКА • ТЕНІС • ПЛАВАННЯ
ФАХОВІ ТА ДОСВІДЧЕНІ ТРЕНЕРИ І ОПІКУНИ
По інформації і аплікації писати:
UKRAINIAN SITCH SPORT SCHOOL
680 Sanford Avenue • Newark, N.J. 07106

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНИ
універсальне джерело знань про Україну!
Це унікальне видання англійською мовою збагатити будь-яку бібліотеку як приватну, так і публічну.

UKRAINE A CONCISE ENCYCLOPEDIA
Том 175.00 дол. (було 95 дол.)
Том 275.00 дол. (було 95 дол.)
За ДВА ТОМИ — 130.00 дол. (було 170.00 дол.)
Плату за переклад включено.
Замовлення просимо присилати разом з чеком або грошовим переказом на адресу:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.
P.O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany NJ 07054
Мешканці Нью Джерсі підлягають 6% му податку.